

	Officines ouvertes au public	Officines des établissements de soins
Sparadrap	50 rouleaux de dimensions diverses	50 rouleaux de dimensions diverses
Sparadrap hypo-allergénique	10 rouleaux de dimensions diverses	10 rouleaux de dimensions diverses
Thermomètres médicaux	3	5
Trousses pour perfusion lente	—	6 ordinaires 2 en Y

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 décembre 1987.

W. DEMEESTER-DE MEYER

(1) Cette liste a été rédigée en utilisant dans la mesure du possible les dénominations mentionnées dans la Pharmacopée belge. Dans le cas où la substance n'est pas décrite dans cette Pharmacopée, il a été fait emploi de la D.C.I.

(*) à l'exception des établissements sans salle d'opérations

N. 88 — 532

18 FEBRUARI 1988. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 houdende reglementering van de uitvoer, de invoer en de doorvoer van afvalstoffen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 juli 1974 op de giftige afval;

Gelet op de wet van 9 juli 1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1987 houdende de reglementering van de uitvoer, de invoer en de doorvoer van afvalstoffen;

Overwegende dat de opgedane ervaring sinds het in werking treden van het koninklijk besluit van 2 juni 1987, aantoonde dat enkele wijzigingen dienen aangebracht te worden aan sommige bepalingen, inzonderheid met de bedoeling om bepaalde afvalstoffen niet te laten ontsnappen aan de controle op hun overbrenging;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend karakter verantwoord is door de noodzaak van een betere controle op de grensoverschrijdende afvaltransporten; deze noodzaak is duidelijk geworden na een eerste praktische toepassingsperiode van het koninklijk besluit van 2 juni 1987;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 3, § 1, 2^o, eerste streepje van de derde alinea van de franstalige versie, worden de woorden « dans un Etat membre ou » ingelast tussen de woorden « transférés » en « dans ».

Art. 2. In artikel 3, § 1, 4^o, wordt de tweede zin vervangen door de volgende tekst :

« De houder zorgt ervoor dat het behoorlijk ingevuld origineel van exemplaar nummer 3 van het formulier de zending afvalstoffen vergezelt. Wanneer de algemene kennisgeving voorzien in artikel 16 gebruikt wordt, zorgt hij ervoor dat iedere zending afvalstoffen vergezeld is van het origineel of van één van de afschriften van exemplaar nummer 3 van het door de bevoegde autoriteit behoorlijk vervolledigd formulier ».

Art. 3. Artikel 3, § 1, 5^o, wordt door de volgende tekst aangevuld :

« Wanneer dit afschrift per post geadresseerd wordt aan de Minister, zal deze tenminste drie werkdagen vóór de voorziene datum van verzending verzonden worden. Indien deze termijn niet kan gerespecteerd worden, deelt de houder de gegevens mede in verband met het transport zoals bedoeld in punt 4^o, hetzij per telefax van exemplaar nummer 3 van het behoorlijk vervolledigd formulier, hetzij telefonisch of via telex daarbij verwijzend naar het rangnummer van het formulier en in voorkomend geval, naar het volgnummer van de overbrenging wanneer er van de algemene kennisgeving gebruik wordt gemaakt, voorzien in artikel 16.

F. 88 — 532

18 FEVRIER 1988. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 juin 1987 portant réglementation de l'exportation, l'importation et du transit des déchets

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1974 sur les déchets toxiques;

Vu la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit des déchets;

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1987 portant réglementation de l'exportation, l'importation et du transit des déchets;

Considérant que l'expérience acquise depuis l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 2 juin 1987, a mis en évidence l'obligation d'apporter quelques modifications à certaines dispositions de cet arrêté, notamment dans l'intention de ne pas permettre à certains déchets d'échapper au contrôle de leurs transferts;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence se justifie par la nécessité d'assurer un meilleur contrôle des transferts transfrontaliers de déchets, nécessité apparue après une période d'application pratique de l'arrêté royal du 2 juin 1987;

Sur proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 3, § 1^{er}, 2^o, premier tiret du troisième alinéa de la version française, les mots « dans un Etat membre ou » sont insérés entre les mots « transférés » et « dans ».

Art. 2. A l'article 3, § 1^{er}, 4^o, la deuxième phrase est remplacée par le texte suivant :

« Le détenteur veille à ce que l'original de l'exemplaire numéro 3 du formulaire dûment complété accompagne l'expédition des déchets. Lorsque la procédure de notification générale prévue à l'article 16 est utilisée, il veille à ce que chaque expédition de déchets soit accompagnée de l'original ou d'une des photocopies de l'exemplaire numéro 3 du formulaire, dûment complété par l'autorité compétente ».

Art. 3. L'article 3, § 1^{er}, 5^o, est complété par le texte suivant :

« Lorsque cette copie est adressée au Ministre par voie postale, cet envoi aura lieu trois jours ouvrables au moins avant la date prévue pour l'expédition. Si ce délai ne peut être respecté, le détenteur communique les données relatives au transport telles que visées au point 4^o, soit par télécopieur à partir de l'exemplaire numéro 3 du formulaire dûment complété, soit téléphoniquement ou par télex en faisant référence au numéro d'ordre du formulaire et, le cas échéant, au numéro d'ordre du transfert lorsqu'il est fait usage de la procédure de notification générale, prévue à l'article 16.

De Minister maakt, bij officiële berichten in het *Belgisch Staatsblad*, alle inlichtingen bekend die nodig zijn voor het overbrengen van de gegevens. »

Art. 4. In de tweede zin van artikel 4, § 1, van de nederlandstalige versie wordt het woord « verzegeld » vervangen door « vergezeld ».

In de derde zin van artikel 4, § 1, worden de volgende woorden geschrapt : « hetzij van de kennisgeving, hetzij ».

Art. 5. Onder hoofdstuk V wordt een artikel *5bis* ingelast dat luidt als volgt :

« Art. *5bis* : De doorvoer van afvalstoffen vanuit en naar Lid-Staten kan slechts plaatsvinden nadat voldaan werd aan de voorschriften van de Europese richtlijnen over grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen ».

Art. 6. De volgende alinea wordt aan artikel 11 toegevoegd :

« De geldigheid van de ontvangsbevestiging is gebonden aan de geldigheid van elk van de vergunningen waaraan zij hun bestaan ontleent ».

Art. 7. § 1. In de titel van hoofdstuk VII wordt het woord « overgangsbepalingen » toegevoegd voor de woorden « afwijkende bepalingen ».

§ 2. Onder hoofdstuk VII wordt een artikel *15bis* ingelast dat luidt als volgt :

« Art. *15bis*. Bij uitvoer of doorvoer van afvalstoffen naar een Lid-Staat die de overbrenging van afvalstoffen niet onderwerpt aan de procedure voorzien door de Europese richtlijnen inzake de grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen en in de mate dat de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat het deel « ontvangstbewijs » niet vervolledigen volgens artikel 3, § 1 moet de overbrenging gebeuren met inachtneming van artikel 4, § 1, en gedekt door exemplaar nummer 3 van het formulier waarvan het deel « ontvangstbewijs » niet is vervolledigd.

In dit geval vraagt de houder aan de Minister terzelfdertijd dat hij hem een afschrift van exemplaar nummer 1 van het formulier overmaakt, een document dat de afwezigheid van het ontvangstbewijs moet rechtvaardigen. Dit document wordt toegevoegd aan exemplaar nummer 3 van het formulier dat bij de verzending hoort.

De Minister geeft dit document slechts als wordt bewezen dat de voorgenomen overbrenging(en) in overeenstemming zijn met de wetten en besluiten van de Lid-Staten van bestemming. »

Art. 8. Een artikel *18bis* wordt ingelast, luidend als volgt :

« Art. *18bis*. § 1. De monsters van de afvalstoffen die nodig zijn voor de identificatie of de verificatie ervan, worden in drie exemplaren genomen. Hun hoeveelheid wordt bepaald door de noodwendigheden voor de uit te voeren verrichtingen.

§ 2. De monsters worden verzameld volgens het geval, in recipienten, zakken of omslagen. Van de houder kan geëist worden alle technische middelen te leveren die nodig zijn om over te gaan tot monsternamen, voor het vervoeren en voor het bewaren van de monsters.

§ 3. De drie monsters worden ter plaatse en onmiddellijk verpakt en verzegeld met om het even welk middel dat alle vervanging, verwijdering of toevoeging van gelijk welke stof onmogelijk maakt.

De buitenverpakking van elk monster vermeldt de volgende aanduidingen :

- een betrouwbaar identificatiemiddel;
- de gegevens over omstandigheden van tijd en plaats van de monsternamen;
- de aard van de afgenomen stoffen;
- de identiteit en de handtekening van diegene die de monsternamen heeft verricht;
- een willekeurig teken aangebracht door de persoon die de afvalstoffen houdt of vervoert op het ogenblik van de monsternamen.

§ 4. Een verslag dat de uitvoering van monsternamen vaststelt herneemt minstens alle gegevens vermeld in § 3 en wordt opgesteld door de persoon die de monsternamen heeft uitgevoerd.

§ 5. Een exemplaar van het monster wordt overhandigd aan de persoon die de afvalstoffen houdt of vervoert op het ogenblik van de monsternamen.

Het tweede exemplaar van het monster wordt bewaard door de dienst die de monsternamen heeft doen uitvoeren.

Het derde exemplaar wordt toegestuurd aan het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu.

§ 6. Het laboratorium dat het monster ontvangen heeft gaat zo spoedig mogelijk over tot de verificatie of de analyse ervan.

Le Ministre fait connaître, par voie d'avis officiels publiés au *Moniteur belge*, toutes les informations nécessaires à la transmission des données ».

Art. 4. A l'article 4, § 1er, deuxième phrase, dans la version néerlandaise, le mot « verzegeld » est remplacé par « vergezeld ».

Dans la troisième phrase de l'article 4, § 1er, les mots suivants sont supprimés : « soit de la notification, soit ».

Art. 5. En dessous du chapitre V est inséré un article *5bis* rédigé comme suit :

« Art. *5bis* : Le transit des déchets en provenance et à destination d'États membres ne peut s'effectuer qu'une fois accomplies les prescriptions des directives européennes en matière de transferts transfrontaliers de déchets. »

Art. 6. L'alinéa suivant est ajouté à l'article 11 :

« La validité de l'accusé de réception est liée à la validité de chacune des autorisations qui lui ont permis d'exister ».

Art. 7. § 1er. Dans l'intitulé du chapitre VII, est ajouté le mot « transitoires » entre les mots « dispositions » et « dérogatoires ».

§ 2. En dessous du chapitre VII est inséré un article *15bis* rédigé comme suit :

« Art. *15bis*. Dans le cas d'une exportation ou d'un transit de déchets vers un État membre qui ne soumet pas les transferts de ces déchets à la procédure prévue par les directives européennes en matière de transferts transfrontaliers de déchets et dans la mesure où les autorités compétentes de cet État membre ne complètent pas la section « accusé de réception » selon l'article 3, § 1er, le transfert doit s'effectuer dans le respect des dispositions prévues à l'article 4, § 1er, et sous le couvert de l'exemplaire numéro 3 du formulaire dont la section « accusé de réception » n'est pas complétée.

Dans ce cas, le détenteur demande au Ministre, en même temps qu'il lui transmet la copie de l'exemplaire numéro 1 du formulaire, un document qui doit justifier l'absence de l'accusé de réception. Ce document est joint à l'exemplaire numéro 3 du formulaire qui accompagne l'expédition des déchets.

Le Ministre ne délivre ce document que sur présentation de la preuve de la conformité du ou des transferts projetés, avec les lois et règlements de l'État membre de destination. »

Art. 8. Il est inséré un article *18bis* rédigé comme suit :

« Art. *18bis*. § 1er. Les échantillons de déchets nécessaires à l'identification ou la vérification de ceux-ci, sont prélevés en trois exemplaires. Leur quantité est déterminée par les besoins des opérations à exécuter.

§ 2. Les échantillons sont recueillis, selon le cas, dans des récipients, sacs ou enveloppes. Le détenteur peut être tenu de fournir tout moyen nécessaire pour procéder à l'échantillonnage, pour transporter ou conserver les échantillons.

§ 3. Les trois échantillons sont enveloppés et scellés séance tenante par tout moyen qui évite toute substitution, soustraction ou addition de matières quelconques.

Le conditionnement extérieur de chaque échantillon comporte les indications suivantes :

- un moyen fiable d'identification;
- les détails relatifs aux circonstances de temps et de lieu du prélèvement;
- la nature des matières prélevées;
- l'identité et la signature de celui qui a procédé à la prise de l'échantillon;
- une marque quelconque, apposée par la personne qui détient ou transporte les déchets au moment du prélèvement.

§ 4. Un rapport constatant l'exécution de la prise d'échantillon et reprenant notamment toutes les informations mentionnées § 3 est établi par celui qui a procédé au prélèvement.

§ 5. Un exemplaire de l'échantillon est remis à la personne qui détient ou transporte les déchets au moment du prélèvement.

Le second exemplaire de l'échantillon est conservé par le service qui a fait procéder au prélèvement.

Le troisième exemplaire de l'échantillon est envoyé à l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.

§ 6. Le laboratoire auquel l'échantillon a été transmis procède dans les meilleurs délais à la vérification ou aux analyses de celui-ci.

§ 7. Het identificatieverslag vermeldt :

1. de datum van ontvangst van het monster;
2. het identificatienummer van het monster;
3. de bij de analyse gedane vaststellingen in verband met de aard, het gewicht en de toestand van de afgenomen stof of vloeistof;
4. de opgave van de gebruikte analysemethoden;
5. de opgave van de bekomen resultaten en van de conclusies;
6. de datum waarop de analyses en de identificatie verrichtingen werden beëindigd.

Twee gelijklopende afschriften van het analyseverslag worden overgemaakt aan de beambte die de monsternamen van de te identificeren afvalstoffen heeft uitgevoerd of aan de dienst waaronder hij ressorteert.

§ 8. Wanneer uit het analyseverslag blijkt dat een overtreding werd begaan, wordt proces-verbaal opgesteld, dat aan de Procureur des Konings van het rechtsgebied wordt toegezonden.

Het tweede exemplaar van het monster, vergezeld van een afschrift van het analyseverslag, wordt dan overgemaakt aan de Griffie van de bevoegde rechtbank.

§ 9. In geval van veroordeling zijn de verificatie- en analysekosten voor rekening van de veroordeelde.

§ 10. In geval de houder van de afvalstoffen het analyseverslag betwist, kan op kosten van de houder van de afvalstoffen worden overgegaan tot een tegenonderzoek in een ander laboratorium, dat erkend is in het kader van de nationale of regionale reglementering betreffende het beheer van afvalstoffen. »

Art. 9. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 18 februari 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,

Mevr. M. SMET

§ 7. Le protocole d'identification mentionne :

1. la date de réception de l'échantillon;
2. le numéro d'identification de l'échantillon;
3. les constatations de l'analyse relatives à la nature, au poids et à l'état de la matière ou du liquide prélevé;
4. l'indication des méthodes d'analyse;
5. l'indication des résultats obtenus et ses conclusions;
6. la date de clôture des analyses et travaux d'identification.

Deux copies conformes du protocole d'analyse sont remises à l'agent qui a déposé l'échantillon de déchets à identifier ou au service dont il relève.

§ 8. S'il résulte du protocole d'analyse qu'une infraction a été commise, il est dressé un pro-justitia qui est remis au Procureur du Roi du ressort.

Le second exemplaire de l'échantillon auquel est jointe une copie du protocole d'analyse est alors remis au Greffe du tribunal compétent.

§ 9. En cas de condamnation, les frais de vérification et d'analyse sont à charge du condamné.

§ 10. Dans le cas où le détenteur des déchets conteste le protocole d'analyse, il peut être procédé, aux frais du détenteur des déchets, à une contre-analyse effectuée par un laboratoire agréé dans le cadre de la réglementation nationale ou régionale relative à la gestion des déchets. »

Art. 9. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 1988.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,

Mme M. SMET

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 88 — 533

23 DECEMBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende de wijze van vereffening van de toelagen per dag toegekend voor het onderhoud en de behandeling van gehandicapten, geplaatst ten laste van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 september 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 4°;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor Medische, Sociale en Pedagogische Zorg voor Gehandicapten, inzonderheid op artikel 3, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1973, 10 april 1974, 21 november 1974, 7 juli 1975, 20 juli 1976, 17 augustus 1976, 26 oktober 1976, 6 december 1976, 18 april 1977, 10 maart 1978, 12 juni 1978, 27 februari 1980, 3 augustus 1981, en bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 11 mei 1983, 29 juli 1983, 28 september 1983, 12 maart 1986 en 10 december 1986;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 april 1973 tot bepaling, wat betreft het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, van de te volgen bijzondere regels voor de vaststelling van de toelagen per dag, toegekend voor het onderhoud en de behandeling van de gehandicapten, geplaatst ten laste van de openbare besturen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 11 april 1974, 22 november 1974, 30 april 1975, 13 december 1975, 31 maart 1976, 3 mei 1976, 9 september 1976, 20 april 1977, 9 mei 1977, 11 maart 1978, 14 juni 1978, 26 november 1981 en bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 13 juli 1983, 28 juli 1983, 28 september 1983, 12 maart 1986 en 19 maart 1986;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 juni 1975 tot bepaling van de te volgen regels voor de vaststelling van het bedrag van de tegemoetkoming uit het Fonds voor Medische, Sociale en Pedagogische Zorg voor Gehandicapten in de kosten voor onderhoud, opvoeding en behandeling van gehandicapten die geplaatst zijn in inrichtingen die onder het stelsel van het semi-internaat werken, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 september 1975, 30 april 1976, 19 oktober 1976, 25 maart 1977, 9 mei 1977, 11 maart 1978, 14 juni 1978, 6 maart 1980, 3 augustus 1981, 26 november 1981, 26 november 1981 en bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 28 juli 1983, 28 september 1983, 12 maart 1986 en 10 december 1986;